

vom 26. November 1981<sup>5</sup> geändert worden (vgl. PCT-Blatt Nr. 28/1981, S. 2698). Der Wortlaut des ANhangs A in der geänderten Fassung ist nachstehend abgedruckt:

been amended with effect from 26 November 1981<sup>5</sup>) (cf. PCT Gazette No. 28/1981, p. 2698). The text of Annex A as amended is set out below.

novembre 1981<sup>5</sup>) (cf. Gazette du PCT n° 28/1981, p. 2714). Le texte de l'annexe A telle que modifiée est reproduit ci-après:

### Vereinbarung zwischen WIPO und EPO nach dem PCT

#### ANHANG A

*Sprachen zum Zwecke der Anwendung von Artikel 3 Absätze 1 und 2 der Vereinbarung*

1. Zum Zwecke der Anwendung von Artikel 3 Absatz 1 der Vereinbarung müssen die Anmeldungen in einer der folgenden Sprachen eingereicht werden:

Deutsch,  
Englisch,  
Französisch,

Niederländisch, wenn die internationale Anmeldung bei der Zentralbehörde für den gewerblichen Rechtsschutz der Niederlande oder bei der Zentralbehörde für den gewerblichen Rechtsschutz Belgiens eingereicht wird.

2. Zum Zwecke der Anwendung von Artikel 3 Absatz 2 der Vereinbarung müssen die Anmeldungen in einer der folgenden Sprachen eingereicht werden:

Deutsch,  
Englisch,  
Französisch.

### Agreement between WIPO and the EPO under the PCT

#### ANNEX A

*Languages specified for the purpose of Article 3(1) and (2) of the Agreement*

1. For the purpose of Article 3(1) of the Agreement, applications shall be filed in one of the following languages:

— Dutch, where the international application is filed with the central industrial property office of the Netherlands, or with the central industrial property office of Belgium,

— English,  
— French,  
— German.

2. For the purpose of Article 3(2) of the Agreement, applications shall be filed in one of the following languages:

— English,  
— French,  
— German.

### Accord entre l'OMPI et l'OEB concernant le PCT

#### ANNEXE A

*Indication des langues aux fins de l'article 3.1) et 2) de l'Accord*

1. Auf fins de l'article 3.1) de l'Accord, les demandes doivent être déposées dans l'une des langues suivantes:

— l'allemand  
— l'anglais  
— le français

— le néerlandais, lorsque la demande internationale est déposée auprès du service central de la propriété industrielle des Pays-Bas ou auprès du service central de la propriété industrielle de Belgique.

2. Aux fins de l'article 3.2) de l'Accord, les demandes doivent être déposées dans l'une des langues suivantes:

— l'allemand  
— l'anglais  
— le français

<sup>5</sup>) Anhang A in der geänderten Fassung ist erst ab dem Zeitpunkt anwendbar, zu dem der PCT für Belgien in Kraft tritt (14. Dezember 1981).

<sup>5</sup>) Since the PCT comes into force for Belgium at a later date (14 December 1981), Annex A as amended will be applicable only from that date.

<sup>5</sup>) En raison de l'entrée en vigueur du PCT à l'égard de la Belgique à une date ultérieure (14 décembre 1981) l'annexe A telle que modifiée ne sera applicable qu'à compter de cette dernière date.